

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8221983

DHL Express --> Customer No. 960522899

208031

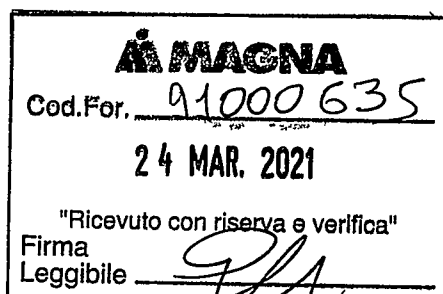
Delivery note 8221983

Date: 10.03.2021
Our reference: 1210356
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00136
emanuele.lisco@getrag.com
PO date: 18.01.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.10

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL2K	
		Lieferabrufnummer: 2	
10	243691.00	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.750 KG	1



501137699
RL



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9268596

Invoice date: 10.03.2021
Our reference: 1210356
Delivery: 8221983
Delivery date: 10.03.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00136
emanuele.lisco@getrag.com
PO date: 18.01.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.10

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER loader RL2K		
			<u>Lieferabrufnummer: 2</u>		
10	243691.00	1	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Customs tariff number: 84669393 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.750 KG	1'735.00	1'735.00
Total positions netto					1'735.00
Packing					9.00
Total amount net				EUR	1'744.00

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9268596

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

10.03.2021

Page 2 of 2

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of Swiss preferential origin.



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8221983

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8221983

Date: 10.03.2021
Our reference: 1210356
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00136
emanuele.lisco@getrag.com
PO date: 18.01.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.10

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL2K	
		Lieferabrufnummer: 2	
10	243691.00	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.750 KG	1

**DOCUMENTO DI TRASPORTO****MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

24/3/21

N°PROGRESSIVO

204/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

84669360

Descrizione

parti e accessori riconoscibili per
macchine dalle voci 8456 a 8461

Quantità

1

P/LORDO KG

1,10

P/NETTO KG

0,70

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero:

204/2021

documento di arrivo : T396/K del 23/03/2021

autofattura 44/magna/2021 del 24/03/2021

valore merce: 2.168,17 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	13:30	24/3/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
9268596

Firma Conducente**Firma Destinatario**

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

REGISTRATA AL N° 204 DEL 24/03/2021

Invoice	9268596
Invoice date:	10.03.2021
Our reference:	1210356
Delivery:	8221983
Delivery date:	10.03.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	5500036412 Pos. 00136 emanuele.lisco@getrag.com
PO date:	18.01.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.10

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER loader RL2K		
			<u>Lieferabrufnummer: 2</u>		
10	243691.00	1	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Your material description: VHG-207666 Customs tariff number: 84669393 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.750 KG	1'735.00	1'735.00
Total positions netto					1'735.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 1'744.00

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9268596

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

10.03.2021
Page 2 of 2

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of Swiss preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATAAL N° 204 DEL 24/03/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

24/3/21

AUTOFATTURA

44/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 44/magna/2021 del 24/03/2021

DESCRIZIONE: 1 collo parti e accessori riconoscibili per macchine

KG LORDI: 1,10

KG NETTI: 0,70

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9268596

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 2.168,17 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. T396/K DEL 23/03/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 204 DEL 24/03/2021

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

1.777,19 €

tot.iva

€ 390,98

tot. Docum.

€ 2.168,17

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM A 3 Formulare 4 Dist. di carico 1 1 5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/138/1/MV/				DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 4T N.:00000396K 23-03-2021							
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 33,19							
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA 16 Paese di origine SVIZZERA				15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA 17 Paese di destinazione							
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 26 0393 5611 CH 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3				21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 26 0393 5611 CH				22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 1744,00 1,000000 1 1			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari				29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,19=====				32 Articolo 1 N.				33 Codice delle merci 84669360 00 S001				34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 CH b1 1,10000 300			
	37 REGIME 4500				38 Massa netta (Kg) 0,70000				39 Contingenti				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ08B8T0014448T0			
	41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 1744,00				44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9268596 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-2603935611 KGM 1.10000 /--/ N864 -CH-2021-9268596 Y069 /--/ Y950				45 Aggiustamento Codice MS 46 Valore statistico 0,00 1777,19				47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Alliquota Importo MP A00 1777.19 0 % 0,00 F 405 1777.19 0 % 0,00 G			
	48 Dilazioni di pagamento 014907R				49 Identificazione del deposito				50 Obbligato principale VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it Firma: DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA rappresentato da: REGISTRATA AL N° 204 DEL 24/03/2021 Luogo e data:				C UFFICIO DI PARTENZA			
	51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 390,98 Totale € 390,98				52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice				54 Luogo e data: BARI 23-03-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA			
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: WMTRSL Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vi: Il Capo Servizio												

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 396K del 23/03/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000396R4



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.1
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	23/03/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	WMTRSL
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	23/03/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del		Causale	
				Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 1744.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 204 DEL 24/03/2021

EXPRESS WORLDWIDE **WPX** **DHL**

2021-03-16 MYDHL+ 1.0 / '30-0821'

From : REISHAUER AG
MARLENA CHIRCO
INDUSTRIESTRASSE 36

Origin:
ZRH

8304 WALLISELLEN
Switzerland

To : MAGNA PT c/o SVEVATRANS
LORENZO DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9

Contact:
LORENZO DE RENZO

70026 MODUGNO
Italy

MXP IT-BRI-WAD

C-IMP

Ref: invoice 9268596

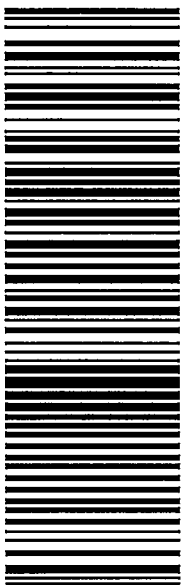
Pcs/Shpt Weight Piece
1,1 kg 1/1

Day Time

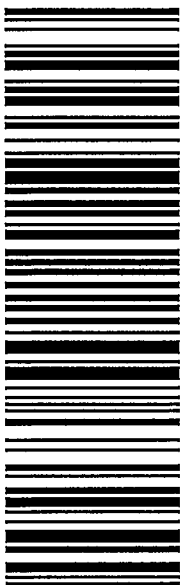
Contents: ricambi



WAYBILL 26 0393 5611



(2L) IT70026+48000001



(J) JD01 4600 0086 8863 6644

VAR-8